

EUROPEAN CONSORTIUM FOR THE CERTIFICATE OF ATTAINMENT
IN MODERN LANGUAGES



СЕРТИФИКАТ ПО ПОДТВЕРЖДЕНИЮ УРОВНЯ ВЛАДЕНИЯ
ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКОМ

Языки

В 2009г. в России можно будет сдать экзамен только по следующим языкам: английскому, немецкому, французскому и русскому как иностранному. Мы очень надеемся, что в дальнейшем этот список расширится.

Уровни

Экзамен ECL имеет *четыре уровня* : A 2, B1, B2, C1, которые приблизительно можно описать следующим образом: A2 – Elementary, B1 – Pre-Intermediate / Intermediate, B2 – Intermediate / Upper Intermediate, C1 – Advanced.

Содержание экзамена

Экзамен состоит из 4 частей.

- Чтение
- Письмо
- Аудирование (понимание речи на слух)
- Говорение

Каждая часть включает в себя по два задания. Образцы заданий *по английскому языку* можно посмотреть на сайте www.ecl-test.com.

Первые две части принято называть письменным экзаменом, а вторые две – устным экзаменом. Можно записаться и сдавать все 4 части (полный экзамен), а можно сдавать только письменный или только устный экзамен, в этом случае стоимость экзамена не € 80, а только € 48.

В экзамене ECL нет грамматического теста или перевода.

Оценка

Для каждого из частей максимальный балл – 25. Чтобы успешно пройти экзамен надо набрать не менее 10 баллов за каждую часть, но при этом общий балл за письменный или устный экзамен должен быть не менее 30.

Краткое описание экзаменационных заданий

1. Чтение

Уровень А2 – соотнесение коротких текстов с картинками или предложениями, интерпретирующими эти тексты (35 минут на оба задания).

Уровень В1 – соотнесение частей текста (начало и конец абзаца; вопрос и ответ); заполнение пропусков в тексте словами или фразами, данными после текста (слов больше, чем пропусков); оценка верности утверждений, связанных с текстом (35 минут на оба задания).

Уровни В2 и С1 – соотнесение частей текста и заполнение пропусков в тексте (аналогично уровню В1); оценка верности утверждений, если информация содержится в тексте (может быть вариант «не сказано»); дополнение предложений информацией из текста (45 минут на оба задания).

2. Письмо

Необходимо написать два письма (обычно официальное и дружеское) или письмо + эссе. Задание часто включает несколько пунктов (вопросов) на которые надо дать ответы в тексте письма (эссе).

При оценке учитывается грамматическая, орфографическая и лексическая правильность текста, но больше всего на оценку вашей работы повлияет коммуникативная эффективность письма (эссе) и его стиль.

В задании обязательно указан размер письма (эссе), и желательно это требование выполнить. При этом письма большего размера не оцениваются выше, чем письма, размер которых точно укладывается в следующие требования:

Уровень А2 – 60–80 слов (45 минут на оба задания).

Уровень В1 – 100–130 слов (50 минут на оба задания).

Уровень В2 – не менее 200 слов (75 минут на оба задания).

Уровень С1 – не менее 300 слов (90 минут на оба задания).

3. Аудирование

Уровень А2 (на оба задания отводится 25–30 минут) – соотнесение небольших звучащих текстов с картинками или словами, каким-либо образом связанными с этими текстами; заполнение таблицы информацией из звучащего текста (при этом одна клетка остается пустой).

Уровень В1 (на оба задания отводится 25–30 минут) – задания, аналогичные уровню А2; оценка верности утверждений, связанных со звучащим текстом.

Уровень В2 (на оба задания отводится 30–35 минут) – задания, аналогичные уровню А2; оценка верности утверждений, связанных со звучащим текстом, если информация содержится в тексте (может быть вариант «не сказано»); дополнение предложений информацией из звучащего текста или ответы на вопросы; выбор правильного варианта (ответа на вопрос или окончания фразы).

Уровень С1 (на оба задания отводится 35–40 минут) – оценка верности утверждений, связанных со звучащим текстом, если информация содержится в тексте (может быть вариант «не сказано»); дополнение предложений информацией из звучащего текста или ответы на вопросы; выбор правильного варианта (ответа на вопрос или окончания фразы).

4. Говорение

Эту часть экзамена кандидаты сдают парами. На каждую пару кандидатов отводится 20 минут.

Проверка навыков устной речи проводится в три этапа:

1 этап.

Представление (3–5 минут) – экзаменатор задает кандидатам несколько общих вопросов, а затем просит кандидатов задать друг другу вопросы на 1–2 предложенные общие темы.

Этот этап служит для снятия напряжения и отдельно *не оценивается*.

2 этап

Диалог (5–8 минут) на тему, предложенную экзаменатором.

3 этап.

Монолог (по 3–4 минуты на каждого из кандидатов) по картинкам:

Уровни А2 и В1 – описание одной или нескольких картинок, объединенных общей темой, и выражение своего мнения. Предлагаемые здесь темы связаны с повседневными, знакомыми кандидатам ситуациями.

Уровни В2 и С1 – высказывание и аргументация своего мнения по теме, заданной серией картинок. Здесь предлагаются как конкретные, так и отвлеченные темы, связанные с повседневной, социально-культурной и общественной жизнью; возможны не привычные для кандидатов ситуации и новая для них тематика.